THE FILL

占药分季与

編集/十日町市総務課文書広報係 〒948 新潟県十日町市千歳町3丁月3番地(☎0257-57-311′) 発行/毎月10日

市議会議員選挙開票結果

4月26日投票 (市選管確定)

当日有権者数33,756投票者数31,246棄権者数2,510投票率92.56%無効投票数193

当一、二五八
当一、二五八

当一、二五八
二二五

当一、二五八
三二十

当一、二五八
三二十

当一、二五八
三二十

当一、二五十
三二十

五二十
三二十

<t

新
野上
和男
44
49
56
無
現

新
現
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五



4月26日、市議会議員選挙の投票が行われました。定数26人のところ29人が立候補、結果は現職20人、元1人、新人5人の市民を代表する新議員さんが誕生しました。

今月26日に開かれる第1回臨時会で正・副 議長をはじめとした議会人事が決まります。

2~3ページで新議員さんを紹介します。



- ●新議員に聞く ②~③
- ●5万人のひろば ④~⑦
- ●お 知 ら せ ⑧~⑪
- ●ふるさとの歴史散歩 ①2

課題などをお聞きしまし 二十六人の新議員さん 抱負、 取り組むべき

た。 村山隆太郎

開発・上水道水・克雪対策など生

誘致、

観光開発など雇用の場を確

業の振興、農業基盤の確立、

企業

目指します。そのためには地場産

若者が定着できる郷土づくりを

水問題をはじめ水資源確保は産業

活全般にかかわる。

公平適切な市

さらに生活関連道路、文化、 福祉などの向上に努めます。

積極的に働きかけたい。 信濃川の

産業雇用の開発を促進するため

水野寛

(川治下町1 55歳)

平八

52歳)

ĦŢ



(西浦町東 56歳)

尽す。特に道路整備・雪害対策・ 確保により農業振興と地場産業振 観光開発により商業振興、水資源 併せて福祉行政の充実を図る 大島清松 (丸 山 町 45歳)

期的視点に立って、積極的かつ真

要課題に全力投球したい。

資源対策、 克雪対策、

教育、福祉等、 道路交通網の整備、

市の主

水

なお、二十一世紀に向っての長

すべく努力します。

地域経済の活性化を図る産業政策、 致や観光開発を進め雇用を拡大し、

地場産業の振興ならびに企業誘

市民の声を、より多く行政に反映

市財政の健全化を図りながら、



(小 黒 沢 57歳)

剣に対応したいと思っています。

宮 沢 健

教育・文化・スポーツの振興 農業生産基盤の整備 市財政の健全を基本とする中で、

等について皆様と共に努力します。 ▼リゾート構想の導入実現 道路・交通網の整備

確保だと思います。若さと行動力 問題は若者が定着出来る働く場の

発言する議員目指して頑張ります。 で市民と共に、真剣に考え行動し が山積していますが、

一番大きな

現在の十日町市には困難な課題

飯塚洲 司







実 斎木 56歳)



樋口熊蔵 (中条旭町 67歳)

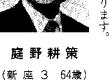


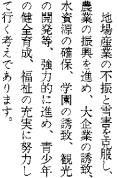
自覚と責任をもって行動したい。 来る魅力と活力のある市づくりに すと共に、若者が安心して定着出 を図り、行政とのパイプ役を果た 政に反映させ、福祉と生活の向上 る諸問題に取り組みたい。 も雇用の場を確保し、若い人たち 農業施策の確立など、山積してい 信濃川の水問題、なっとく出来る が安心して住めるまちづくりや、 地域活性化を図り、

何と言って

西川勝 (四日町2 49歳)









庭 野 (西 寺 ШŢ 56歳)

庭野誠助 (田中町本通り 60歳)

利雄

60歳)

吉

60歳)

(田中町西

渡辺

(桜木町

早期着工▼流雪溝の整備促進▼福 市の提携▼図書館建設の促進 ダム建設の促進▼田川バイパスの 生活用水、流消雪用水の確保 冬期間の道路交通の対策▼克雪 教育施設の充実▼国内姉妹都

明日の十日町市建設を目指して。

社会資本の充実に努めます。 活基盤の問題に対処し、 減反対策等々をはじめ、 に全力で取り組みたい。福祉、産 り、当市の直面しておる重大案件

ばと念じております。

地場産業 現下の生 道路等の

て市政に反映し、また新風になれ

業誘致を促進し、豪雪地帯の高速

体系道路網と生活環境整備、

より若者が喜んで定着出来る特色

主主義を守るために闘いつづける。

高齢化社会福祉の向上等に

奉仕の心で、市民の声を声とし

冬期、観光の各対策の推進。

議員任期の総仕上げ。

初心に帰



斎木正義 鐙 坂

61歳)



昭三 59歳)

初心に帰り市民の生の声を市政 行政に対す

(昭和町4

執行機関と議会の責任・機能を

る議会のチェック機能を果す役割 に反映させると共に、 を徹底させたい。

明るいまちづくりに挺身したい。

に努力すると共に、 議員の監査機

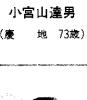
を維持しながら市総合計画の推進

能を十分に発揮し行政をチェック。

加のまちづくりのため、

健全財政

田園産業文化都市として市民参



小林辰雄

58歳)

(本町 4

来る街づくり、水資源対策とリゾ 道の改良舗装をはじめ、織物産業 ートタウン構想の促進に努める。 と農業問題および青少年が定着出 市民生活に直結する克雪対策、市 財政の健全化に努めると共に、

点にふさわしい商業の近代化を図

す。北越線開通に備え、魚沼の拠

利水・克雪に一層努力を続けま

市民生活が出来るよう目指します。

め都市環境を整備し、潤いのある

産業の礎である道路網をはじ

(新 光 寺

60歳)

内容の充実人材育成①福祉の充実 に置き、十日町の発展のため努力 物産業振興と農業基盤整備③教育 します。①雪に強い町づくり②織 い政治の光を」を政治活動の原点 「恵まれない地域や人々に温か

向上―企業・教育機関の誘致、観 と減反政策の見直し②市民所得の 明確にし、①信濃川の水資源確保

境基盤整備と克雪対策に努力する。 光開発による人口の流入③生活環



大島広栄 (藤 平 53歳)

をはじめ福祉を充実させたい。 減。老人医療の見舞金制度の創設 省き、市民本位の市政への転換。 水道料、国保料など住民負担の軽 のも言えない市政でなく、ムダを 住民犠牲の地方行革を改め、 ξj



和男 56歳)

勝 4 69歳)

(伊

目指し、実現に誠意と勇気をもっ 向上(|市民の声を市政に反映 正一教育施設の充実、社会福祉の 事業の推進①山地と平場の格差是 て努力します。 ||公共事業・観光 市政の発展と市民生活の充実を



64歳)

(吉田山谷



人を優先す

名地武文 (城之古東町

上 村 仁平 市 68歳)

老人対策をもっと考え努力したい 題解決に努力し、文化スポーツ、 雪対策等、住民生活に直結した問 全力を注ぐと共に、道路の整備、 め水沢中学校の竣工、 まず公約実現に努力し、そのた 国道改良に 正 (高田町2 56歳)

活性化に燃えて頑張ります。

24時間リレー 250㎞を走りました

今月3日正午スタート、4日正午ゴールの24時間タスキ リレーが、飛渡地区運動広場で行われました。このリレー は、昨年完成した運動広場を地区みんなで祝おうと、飛渡 地区体協が中心になって地区民に呼びかけたものです。

のべで男性66人、女性17人が参加。年齢は2歳5カ月の 坊やから70歳のおじいちゃんまで、1周200mのグラウンド を250km走りぬきました。

4日は晴れたものの、3日は雨と風の悪天候。参加者は ずぶぬれになりながらの奮闘、応援者は暖房や夜食の用意 を、みんなが燃えた24時間でした。「よくぞがんばった」 「今度はギネスにでも挑戦しょうか」「みんなが一緒にな るのは何ともいえないね」……。そんな声が聞かれました。





経営者セミナー 毎日の気配りがポイント

〝魅力ある観光地づくりのために〞県観光協会など主催 のセミナーが4月16日、クロス10で開かれました。観光客 は関越高速道の開通を契機に急増していますが、それに伴 なう問題点も山積しています。

会場には、旅館、ホテル関係者約60人が参加。セミナー の講師に招かれた原田健一氏(共立観光㈱社長) は、「客へ の気配りにあふれた宿、料理とサービスのいい宿、新潟ら しいサービスも何も難しいことでなく、素朴で心温まるこ とに心がければ……」と結ばれました。



実践例に参加者は関心を

盛な年寄りが増えましたね。 のに驚きました。勤労意欲がおう **樋熊久三**さん(中条島・46歳) 袋・石ころが冬ごもりしている こんなに沢山の空ビン・ビニー

とりも楽しみの一つです。

顔……。その姿からは、老人クラブ ラブの皆さんが中心に各地域から 除が行われました。 まつりのカーニバル会場(城ケ丘 ぶりが見られました。 の人たちとは思えないほどの活躍 まちまちですが、元気ハツラツの グラウンド)で四月三十日に大掃 九人にスポットを当ててみました。 |十三人のお年寄りが汗を流しま そこで大掃除の作業に当たった 体を鍛える」と生活は 中条鳥老人ク

あって楽しみです。

こもってばかりいては……。こう

して仲間と仕事する機会が数多く

岡田熊蔵さん(中条島・70歳) 後始末はだれかがやらなければね。

若手は勤めています。

家にとじ

し合うことができ、しかも小遣 格なので達者である限り、 樋熊昇治さん (中条島・ た。 てうれしいです。 樋熊音吉さん(下町・68歳) じっとしているのがきらいな性 きょうの大掃除に初めてきまし 温かい人情に接すことができ 天気がよくて気分がいいです 年寄り同志が集まって話 71歳) 働きた

佐藤広一さん(北原・ マナーが悪い人たちがいますね。

第三十八回十日町雪



まだ、まだ、負けんぞく

代表:岡 田 松 蔵さん (中条島 ☎57-0207)



閰 リレ 「また走らんかい?」 ーなど 『飛渡はしらん会

24

睛

ラソン、長岡ロード、 ルケ、堀之内町内駅伝、体育の日 雪まつり聖火リレー、 いう九人の仲間たちです。 苦手だけど世話をするのが好きと 新座の新春マラソンにはじまり、 飯山歩けア 加茂雪椿マ

域から、走るのが好き、走るのは います。飛渡・十六集落の広い地 度の例会は必ずジョギングをして にも負けず、雪にも負けず、 「サァー、 今日も走るぞ」。雨 週 込めた県知事あてのメッセージを て迎えてくれる中、 地元県議、県庁職員が花束を持っ 県庁間約百ずのタスキリレーです。 新県庁竣工を記念しての飛渡・新 の暑いお盆の十五日にやりとげた があります。その一つが、一咋年

正午まで、 また、今月三日の正午から四日 飛渡地区運動広場の完

はと考えています。「来年は佐渡

なんて言わないだろうな。

る。これが大きな財産になるので

手渡すことができました。

地域の願いを

と思えば何でもできるものです。

マイペースで地域の活動を広げ

んなの協力のもとに、「やろう!」 す。飛渡体協、婦人会、地域のみ ング大会も年々盛大になっていま の笠置山ハイキング、紅葉ジョギ とんでもない意見が飛び出すこと きなことを話しながら、時として あればどこへでも出かけるんです 駅伝競走、はたまた山形県小国 例会の十まのジョギングは、好 個人でチームで、 走る催しが

しています。 には会津若松までのリレーも計画 ーを実現させました。さらに六月 を目指した二十四時間タスキリレ によるスポーツ振輿と健康づくり 成記念に、地域の老若男女総参加 今まで継続してやってきた初夏

集まった十二人ですが 苦楽をと ロゼグス講座の卒業生だちです。

しだものの十二人になったんで 三昨年九月に二十五人でスター ボーム主催のジャズグンス・エア 人のメンバーです。昨年、青少年 四日公演に向けて猛練警中の十二 たえこの「夏物語」、五月二十

観めミュージカルーけんいち・



みなさんと一緒につくるページです。

楽しい話題や出来事、また「こんなことを取 り上げて」といったご意見など、何でもお寄 せください。

取材や写真撮影が必要なものは、連絡をいた だければお伺いします。

連絡は ― 総務課文書広報係 (☎57-3111内 線213、214)

ャズダンス・クラブ

連絡先:勤労青少年ホーム

(**5**57-8918)

敏郎会長です。 カルを提案しました」と話す大熊 んではと思い、みんなにミュージ す。何か目標がなければ解散する 手づくりの、しかも人前で踊る

ちーなどの声も聞かれます。 でなりの若い男女の窓物語です。 日かんはっています。歌はない ひとりが青少年ホームに出かけて のは全員が初めてということで、 分の舞台。メンドにの年齢にもひ るのの、台詢と踊りの一時間四十 と選手目の練習のほかに一人 こわい、いやだ、やめたい気持 ちょうとやってみようと講座に そんな不安や緊張を打ち消そう

本番は、がんばりま

汗ばんだ顔をぬぐっていました。 公演まで秒読み開始。 の仲間たちに育ってきています。 もにする。ジャズダンス大好き れわれの舞台を見てください」と 「ぜひ

ミュージカル/けんいち・たえこの 『夏物語』

▶ 5月24日(日) ▶ 開場14:30、開演15:00 ▶ 市民会館 ▶入場無料

5 ヒおガまち 昭和62年5月10日



こんにちは。

- ブンする運びになりま 新田4)と佐藤--男さん(設立準備室長)

> 地域住民と行政の (同作品で実現

佐藤 河野辺 いくつかの施設を見学し 検討していただいた結果、「特養 います。市では、プロジニクトチ り十年以上も早く高齢化が進んで けです。十日町市は、全国平均と りがたいと思っています。 ホーム建設。が実現し、本当にあ い上げていただき「特別養護老人 の皆さんからバッチリと要望を吸 しました。あれから九年目、行政 めの福祉・医療施設」を市に要望 和五十四年の広聴会に「老人のた 充実を〟という結論がでました。 特養ホームを中核に〝老人施設の 師会の地域医療計画の答申でも、 ホーム」の必要性がでました。医 んが声を出してくれたのがきっか -ムを編成。地域の高齢化対策を 婦人会を中心に下条の皆さ 下条地区婦人会では、昭

河野辺 時など、一時的に受け入れていた 息抜きも。突発的に不幸ができた 倒れになると困りますから時には 制度ですね。在宅ケアは、家族共 利用定員二十五人が利用できます。 だければ助かると思います。

ボランティアが大切に

暗い感じがしました。でも下条の 場所にポツンと建っているのは、 ましたけど、まちはずれの広大な

場所は恵まれていますね。

河野辺 ところです。いずれにしても特養 だけれはありがたいです。 をしたいので、地域の皆さんから 利用者のためにできるだけの運用 入浴・食事などに通っていただく 虚弱老人の皆さんからリハビリ・ 佐藤 デイ・サービスセンターは ボランティアとしてお手伝いいた ホームが軌道に乗ってきましたら、 いいことですね。 社会と

河野辺 老人や家族がありますね。 なくても同じ苦しみを持っている りがたいと思います。年齢に達し 状況により入所できます。 で介護を要する人。それ以外でも 佐藤 特養ホームの入所定員は七 原則は、六十五歳以上の人 そうしていただければあ



十人です。そのほか、短期保護定

河野辺久美子

員六人、デイ・サービスセンター 短期保護は、ありがたい

必要だと思います。 らプロである職員との役割分担が の交流が大切だと思います。 素人ですか ただ

のボランティアに対する研修と関 %▼無回答△・六%の結果、今後 二三・五%▼わからない四四・三 の質問に、▼したい二七・八% ランティア活動に参加できますか』 いと考えていますが、あなたはボ ランティアの協力を得て運営した ざした施設にするために多くのボ のなかで『三好園では、地域に根 地区全戸を対象に行いました。そ 養ホーム誘致推進委員会が、下条 河野辺 そうですね。婦人会と特 佐藤 下条で特養ホームのアンケ 心を、さらに高めていかなくては ▼したくない二・八%▼できない ートを取ったとお聞きしますが。

一 男 室長 佐 藤

ならないということがわかりまし

手伝いやお返しをしたりして運営 アセンターを作って仲間同志、お がします。都会では、ボランティ らかの見返りがないと続かない気 河野辺 ボランティア活動は、 ては計画的にやるつもりです。 佐藤 ボランティアの育成につい 何

いただければと思います。

ティア同志の助け合いの組織を作 るのはいいことだと思います。 基本は奉仕ですが、ボラン

ありがたい寄付に 感謝します

河野辺 うございます。 近づいています。 をいただき、一般募金は目標額に れぞれの立場の人たちからご協力 佐藤 嘱託員・婦人会・老人会そ すが、その内容を教えてください。 寄付を募っているそうで 本当にありがと

ると「特養」のイメージがわくほ 万円にもなり、今では一円玉を見 河野辺 下条地区婦人会では、特 ますのでよろしくお願いします。 から法人募金についても考えてい お願いしているところです。これ 佐藤 郡市は老人クラブを通じ、 にもお願いしているのですか。 河野辺 津南町、川西町、中里村 金を続けてきました。それが十八 養ホーム設立基金として一円玉募

いただき『交流の場』として活用 に市民の皆さんからかわいがって 囲で協力したいと思っています。 しいと願いながら、参加できる範 が九年がかりで実現するわけです "愛と心と和の施設" であってほ これほど愛着を持っている特養 問題は中身だと思います。 河野辺さんが言われたよう

しているそうです。

6

をいただいた河野辺久美子さん にお話をいただきました。

適所だと思います。

有荘、下条に三好園(特養ホーム)

津南町に恵福園、土市に妻

ができると地域的バランスからも

れますが症状により 入所できる人は制限

ਨ

河野辺 症状など制限があるのですか。 入所できる人は、年齢





英司・小百合さん長男 (四日町新田4)

\子になるようにって、ババガつけだんだ。 女の子つて言われることがあるんだ。外で いっぱい遊んで男の子らしくならなくつちゃ。



夢にみた怪獣、どんな名前をつけようかな。





阿部 真矢子ちゃん (5歳)

タイヤとびをしている仲よしの友だちです。

各教室には親切八カ条が掲示さ

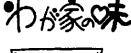
料 (3人分)

- ●鶏肉……200 g
- ●干しいたけ……7枚
- ネギ…… 1 個
- ジン……小1本
- クり粉……大さじ3杯
- 砂糖……大さじ2杯

卵をたっぷりつけてきつね色にな

- ●酢…大さじ4杯●卵…1個
- ●揚げ油・サラダ油…適量

カタクリ ておきます。 低カロリーだからです。 鶏肉を使ったのは、油分が少なく ①鶏肉は、 下準備に少し時間 あとは簡単。 粉を加えてまぶし、溶き 下味をつけた鶏肉に ②中華鍋に油カップ 調味料で下味をつけ 豚肉の代わりに がかかります







豚 子さん

下ごしらえがすめば

酢

③玉ネギ、

/丸 山 町・43歳) **☎**57−1008/

粉を加えて化上げます。

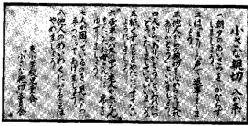
新しい味の酢豚です

加えて味をからませます。 がらとろみをつけ、 油大きじ4杯を入れ、 少し注ぎ入れ、水溶きのカタク ④中華鍋を熱しサラダ 鶏肉と野菜を かき混ぜな ⑤油を

Vol.

学 小 校

親切の輪を広げよう





親切委員会です「親切って気持ちいいですよ」

と「助け合い」 の心にも

の運動を続けてきました。 東小学校では十年以上も前からこ 広げ、学校を、 とづく『小さな親切』運動の輪を のにしていこうという主旨から、 郷土を、 住みよい

> がいっぱいつまっています。 子供たち一人ひとりの。親切の心。

その

つを紹介します。

を集めたりする活動等を、 たちへ医薬品を送るために古切手 各教室に親切ポストを備えつけ 親切をした人を紹介し合った またネパールの恵まれない人

さんが、 「ありがとう

の親切委員会が中心となり、 で取り組んできました。

たら、 こころの中で、 すっきりしました。 といってくれました。 お母さんにそのことをはなし ほめられました。 うちにかえっ きもち わたしは

学校にするためにすすんであいさ れ、東小学校をより明るく楽しい

、一人ひとりが小さな親切運動

がんばっているところ

いました。

61年度

親切作文集より

親切のできる子供になろう

「しんせつをしたこと」

てあげました。そしたら、 んがたっていたのでせきをゆずっ たしは、バスの中でおばあさ ひぐま

7 とおガきち 昭和62年5月10日

老後のために… 国民年金

1保険料の免除は

今年度の1回目(4月分)の納付書をお送りしましたが、つぎのいずれかに該当し、家計が苦しいときは届け出により免除が受けられます。

①市県民税がかかっていない②失業して収入がない③火災や風水害にあった④病人がおり、高額の医療費がかかる……など。

*免除を受けた期間の年金額は、受けとるときに3分の1に減額されてしまいます。家計に余裕がでたときは、「追納=10年間さかのぼって、免除期間について納めることができます」しましょう。

② サラリーマンの奥さん、 加入手続きは

昨年4月の法律改正により、ご主

人が会社や役所等に勤めている専業 主婦の奥さんも、必ず国民年金に加 入しなければならない「第3号被保 険者」になりました。保険料は、ご 主人の加入している厚生年金保険や 共済組合が負担します。

加入手続きをいつまでもしないと、 将来、"老齢基礎年金"を受けられ なくなります。すぐに手続きをして ください。

ロ問い合わせ=市民課年金係(☎内 線144、145)へ。





長壁口女工郎 3.4 副会長 一村安輝 3.4





|金馬三殿守蓋 27 割金長庭野雅弘 36



理事長 田村邦夫 さん 副理事長 宮入健一 さん

体力つくりスイミングスクール

職員募集

- 募集人数=若干名(男女間わず)
- ■資 格=年齢25歳くらいまでで、 ①高校卒業以上②水泳ができ③6月 から勤務ができる人。
- ■問い合わせ=体力つくりスイミングスクール(☎58−3343)へ。

硬式テニス初級者講習会

- ■主 催=市テニス協会
- ■日 時=6月~9月までの毎月10 日(4回)、午後8時~10時・ナイ ター。雨天中止
- ■会 場=城ヶ丘庭球場
- ■参加料=毎回200円
- ■申し込み=当日、会場で受け付けます。
- ■問い合わせ=テニス協会(渡辺淳 一①☆57-2852、動☆57-4232)へ。

企员0000 ○ 又58—9 体育課(総合体育館内 ☎52-4377)

市体育協会の新役員

が決まりました(任期62,3年度)

山菜採りサイクリング

- ■主 催=市サイクリング協会
- ■日 時=5月24日(日)、市役所前に 午前8時集合、午後4時ごろ着。雨 天中止。
- ■コース=市役所 → 名ヶ山 → 鉢 の石仏(昼食、山菜料理・豚汁あり) → 高島 → 市役所の約20kmコース
- ■会 費=1,000円(保険料など) 小学生以下は父兄同伴のこと。
- ■申し込み 総合体育館、またはサイクリング協会(マルセイサイクル ☎57-4860)へ。

バドミントン教室

- ■主 催=市 体 育 協 会 市バドミントン協会
- ■日 時=5月20日(水)~7月22日(水) までの毎週水曜日(10回)、午後7 時半~9時半。
- ■会 場=総合体育館
- 対 **象**=初心者(一般、婦人、中・ 高校生)
- ■参加料=無 料(入館料も不要)
- ■問い合わせ=総合体育館、または バドミントン協会(水落、十日町水 道工業サービス課**☎**57-8211)へ。



前期 十日町大会

〈12:00~〉 日本リーグ2部

新日鉄 対 大和証券

<13:40~> 日本リーグ1部

住友金属 対 マツダオート

□入場券(当日券)

一般 券:1,500円 (1,700円) 高校生券:1,000円 (1,200円) 中学生券: 800円 (1,000円) 小学生券: 500円 (700円)

□入場券販売所 ▷総合体育館 ▷エ ビスヤ ▷庭野スポーツ ▷ サン・ス ポーツ ▷ やまだスポーツショップ

*開場時間/10:00

*駐 車 場/大変混雑します。車はできるだけご遠慮ください。

困っていることありませんか -

円高関連下請け相談会

下請け中小企業者および親事業者 の取り引きあっせん、制度融資、下 請け問題などについての移動相談会 を開きます。

円高の現在です。いろいろ困っていること、問題点もあろうかと思います。どうぞ気軽においでください。 ロ日 時=5月21日休

午後1時~4時

- □会 場=·{·日町商工会議所
- ロ相談内容=①受・発注に関すること②下請け取り引きの苦情・粉争等のこと③制度金融に関すること④その他、下請け全般に関すること。
- □相談員=県中小企業振興公社職員、 商工会議所経営指導員、市担当職員 □問い合わせ=商工観光課工業労政 係(☎内線230、231)または商工会 議所(☎57-5111)へ。

無利子の貸付制度 ----

設備近代化資金

県では、設備の近代化を計画中の中小企業者の皆さんに、「無利子の設備資金」の貸付制度を行っています。ご利用ください。

□資金名=中小企業設備近代化資金 □問い合わせ=商工観光課工業労政 係、商工会議所、水沢商工会(☎58 一3035)へ。

「くみ取り」のお願い

衛生施設組合 ☎52-3924

春先は大変混みあいます。早めに 申し込んでください。また下水道工 事を計画しているときは、工事日時 に合わせて1週間くらいの余裕をも って申し込んでください。

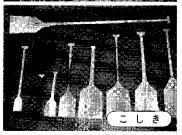
- ▶ 街するがや清掃社☎52-2018
- ▶津 南 清 掃 社☎52-3707
- ▶下 条 清 掃 社☎55-2046
- ▶川 西 清 掃 社☎68-3155

くお願い〉便槽の中にビニール製品、下着類など、いろいろな物が投げ込まれています。機械の故障や処理作業の遅れの原因になります。トイレットペーパー以外は入れないでください。

冬の生活用具







を集めて います ^{市博物館}

市博物館 ☎57-5531



近年、十日町においても生活様式の急 激な変化によって、伝統的な雪国の生活 習慣や行事とその関連資料が失われてい く現状にあります。

市博物館ではこうした中で、豪雪地・ 十日町を中心にこの地方で使われた冬の 民具(雪積期用具)を重点的に集め、一 大コレクションを整えて後世に残そうと 収集活動を始めました。皆さんのご家庭 にある昔ながらの雪国生活資料(雪具) を、ぜひ市博物館に提供してください。

こうした収集ができるのも今回が最後 のチャンスかも知れません。倉や屋根裏 で人知れずねむっている品々を、もう一 度点検していただきたいと思います。連 絡をお待ちしています。

たとえば… ①衣生活用具=衣 類、履 物など ②食生活用具=貯蔵、保存、加工、醸造、製造などに使った用具 ③住生活用具=防風雪、除雪、暖房などに使った用具 ④生産・生業用具=手仕事、炭焼き、農作業、機仕事などに使った用具 ⑤交通用具=歩行、道踏みなどに使った用具 ⑥運搬用具=ソ リ、運搬具など ②娯楽遊戯用具=ソ リ、スキー、スケートなど ⑧信仰儀礼用具=小正月行事などに使った用具

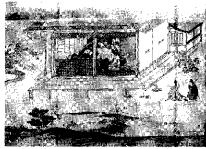
1年間の調査・研究の成果を語る

市史リポートとおかまち <第1集>

6月上旬刊行 A5版 200頁 価格 1,000円

市内書店に申し込みください。

十日町市史編さん委員会



一遍上人絵詞伝」

〈主な内容〉

○十日町の雪 ○雪虫のはなし ○信濃川上流域の火焰型土器 ○戦国時代の十日町 ○「一遍上人絵詞伝」解題 ○妻有地方の近世の街道 ○十日町小唄の歩み ○十日町の月ごとの祭り ○「我が家の歴史」「私たちの町内(地域)の歴史」応募作品

☎57-3111

(**& 91 S E**)



寄付ありがとう

(敬 称 略)

特別養護老人ホーム「三好園」建 設運営資金(4月8日〜27日受け付け分)=累計:182町内、3団体、12個人から859万1,864円

■十日町地区 栄町・48戸(47,500 円) 本町1上・30戸(34,000円) 本 町1下・29戸(43,500円)本町東1・ 40戸(43,000円)本町西1・32戸 (35,800円) 本町 3・11戸 (11,000 円) 本町4・28戸(32,000円) 本町 5・55戸(56,000円)本町6-1・ 61戸(61,500円)本町6-3・67戸 (62,500円) 袋町東・24戸 (24,000 円) 袋町西・39戸 (39,000円) 高田 町1・45戸(49,500円)高田町2・ 41戸 (39,500円) 高田町3東・35戸 (39,000円) 丸山町・54戸 (55,500 円) 高田町3西・68戸(69,000円) 昭和町1・59戸(72,000円)昭和町 3・38戸(59,000円)昭和町4・41 戸(45,000円)泉町・39戸(39,000 円) 西寺町・22戸 (27,000円) 七軒 町・27戸 (28,300円) 駅通り・43戸 (53,000円) 旭町・3戸(3,000円) 稲荷町1追加分・1戸(1,000円)稲 荷町2・50戸(49,500円)稲荷町3 本通り・57戸(58,500円)稲荷町3 東・19戸(19,500円)稲荷町3 北38 戸(35,500円)稲荷町 4·80戸(77,400 円)津池・11戸(11,000円)稲荷町 西・45戸(39,000円)西本町1・37 戸(37,100円)西本町2.76戸(63,100 円) 田中町本通り・76戸(82,000円) 水野町・19戸(19,500円) 若宮町・ 22戸(22,000円)田中町東・23戸 (21,700円) 田中町西·33戸(34,500 円) 千代田町・56戸 (56,106円) 諏 訪町・34戸(34,000円)神明町・18 戸(19,000円)学校町1・52戸(54,500 円)学校町2・56戸(61,000円)八 幡田町・44戸(41,700円)川原町・ 47戸 (50,500円) 下川原町・40戸 (41.500円) 田川町 1・66戸(72,500 円) 田川町 2・75戸 (68,000円) 田 川町3・96戸(91,700円)

■中条地区 新座 2 · 69戸 (64,500円) 新座 1 · 112戸(119,000円)新座 3 · 96戸 (95,200円) 新座 4 − 1 · 69戸 (7万円) 本町 7 − 1 · 98戸

(96,000円) 本町 7 - 2 · 102戸 (10万500円)四日町新田 2 · 32戸 (32,000円) 三和町・36戸(34,000 円) 南新田町 1 · 26戸(26,000円) 南新田町 2 · 33戸(33,000円) 四日 町中原・64戸(64,000円)四日町 1 · 56戸(51,500円) 四日町 2 · 80戸 (86,000円) 尾崎・71戸(68,500円) 四日町 3 · 70戸(70,800円) 上原新 町・42戸(39,500円) 上町・80戸 (80,500円) 中町・76戸(76,500円) 中条旭町・107戸(12万7,500円) 中 条島・86戸(86,000円)山新田・5戸 (5,000円)中条菅沼・16戸(16,000円)

■川治地区 妻有町西1・2丁目・ 45戸(45,000円)妻有町東1・27戸 (25,500円) 塚原町・16戸(13,500 円) 川治上町1・39戸(19,500円) 川治上町 2・54戸 (27,000円) 川治 中町・39戸(42,000円)川治内後・ 72戸 (71,100円) 北新田1・81戸 (8万円) 北新田2・64戸(61,600 円) 北新田3・71戸(63,330円)川 治下町1·55戸(53,500円)川治下 町2・59戸(59,000円)谷内丑1・ 56戸(48,400円)谷内丑2・23戸 (21,500円) 高山2・43戸(31,500) 円)高山4・44戸(46,500円)城之 古1・67戸(67,000円)山本町2・ 30戸(3万円) 錦町1・39戸(19,500 円) 錦町2・29戸(29,000円) 美雪 町1・2丁目・48戸(47,000円)美 雪町3・55戸(56,000円)春日町2・ 63戸 (63,000円) 春日町3・62戸 (60,500円) 桜木町·35戸(35,000 円) 高田町4・40戸(50,500円) 高 田町5・66戸 (66,000円)高田町6・ 34戸 (34,000円) 山本町1・51戸 (53,000円) 千歳町・58戸 (25,000 円) 城之古2・39戸(39,000円) 山 本町 3 ・35戸 (37,000円)山本町 4・ 29戸 (29,000円) 山本町 5・18戸 (18,000円) 寿町1・23戸(23,500 円)寿町2・3丁目・70戸(35,000 円) 寿町4・41戸(41,000円)河内 町・32戸 (34,200円) 関根1・36戸 (22,500円) 笹之沢・19戸(9,500円) 落之水・14戸(14,000円)池之平・ 19戸(19,000円)椌木・16戸 (13,000円)

■ 六箇地区 • ニッ屋・30戸(3万円)

船坂・17戸 (17,000円)塩ノ又・12戸 (12,000円)

- ■吉田地区 稲葉・71戸(65,750円 吉田山谷・96戸(97,000円) 樽沢・ 53戸(53,500円) 名ケ山・50戸 (51,500円) 鉢1・41戸(40,500円) 鉢2・38戸(38,000用) 中平・19戸 (18,500円)
- ■下条地区 廿日城・15戸(15,000円)上新田1・49戸(73,000円)上新田2・40戸(59,000円)上新田3・36戸(39,000円)上新田4・51戸(52,600円)原・66戸(78,500円)下条栄町・57戸(60,500円)桑原・38戸(58,000円)新光寺・18戸(38,000円)蟹沢・8戸(12,000円)水口・62戸(11万4,500円)下山・24戸(25,500円)仙之山・19戸(19,000円)二子・33戸(33,500円)
- ■団体 老人ホーム妻有荘入所者一 同(30万円)老人ホーム妻有荘職員 一同(1万円)
- ■個人 小林孝寿(新潟市・3万円) 高橋サイ(川西町・2万円)



社会福祉事業へ=羽鳥忠太郎(田中町本通り・3万円…香典返し)桜木町3組(1,000円)羽根川荘募金箱(2,474円)県教職員組合中魚沼支部(1万円)岡村建治(1,000円)堀隆行(新潟市・14,100円)東北電労青年部(36,906円)

交通遺児等援助基金=関口潔(加 賀糸屋町・28,100円・・・廃品回収ほか) 博物館へ(各種資料)=越村竜平 (新座)柳一徳(高島2) 桾沢定芳

(相座 5) 精沢益蔵(山本 2) 相叭足为(山本 5) 精沢益蔵(山本 2) 村山 喜義(新座 2) 岩田仙太郎(天池) 小海俊彦(原) 田村政治(諏訪町)山田正(水口)田村守一(下条) 高橋富勇(高山 2) 小林軍治(桜木町)滝沢奥太郎(四日町 3) 波形町)滝沢奥太郎(四日町 3) 波形町二(魚之田川)阿部巌(北原)関連一(上町)庭野功治(袋町東)庭野淳子(高田町)路域物㈱(山本)樋口健一(上町)庭野功治(袋町東)庭野淳子(高田町)名木政計(田川町)宮沢春雄(伊達 4)太田長吉(南鐙坂)馬場久夫(小泉)下条小学校

胃がん検診 対象者 昭和23年4月1日以前に生まれた人

自覚症状のない初期のうちに発見 し治療すれば、ほとんどが治ります。 どんなに元気な人でも、毎年1回は 必ず検診を受けましょう。

ロ申し込み=4月中に嘱託員さんを 通して申込書を回収しましたが、新 たに希望する人は、11月11日(火)まで に保健衛生課保健衛生係(☎内線 139) ヘご連絡ください。

検	診日程	会		1,	10 (A)	-t- 111 Ht A		
月	<u> </u>	五	-%i	9	18 金	吉 田 集 会	所	
5	16 (土)	新水克雪	センター	10	15・16・17 (米 金 出	水沢地区公	民 館	
6	19・22・23 金)(月) (火)	下条地区	区公民館		12 (木)	保健センタ	, _	
7	7・8・9 (火) (水) (水)	中条地区	区公民館	11	13 (金)	新座コミュニティーセ	ンター	
	18 仕)	羽 根	川 荘		14 (+)	大井田コミュニティーセ	ンター	
8	12 (水)	馬場!	小学校	10	1~4 火(金)	保健センタ	, _	
9	16 (水)	吉田就業改	善センター	12	14~19 (月) (土)	保健センタ	· _	
	受付時間:いずれの会場も午前8時半~11時です							

|文11時间・いすれの会場も午間8時半~11時です

ジャガイモ栽培農家の皆さん -

たばこ黄斑えそ病」予防にご協力を

近年、たばこのウィルス病(たば こ黄斑えそ病)が多く発生していま す。たばこに感染すると、葉が枯れて たれ下がって収穫が全くできないこ ともあり、たばこ耕作者にとっては 深刻な問題となっています。

この病気はアブラムシが原因で、 自家用採種したジャガイモはほとん どこの病菌を持っていますが、病状 が軽いため見過ごしがちです。

たばこ畑の被害を防ぐため、ジャ ガイモ栽培農家の皆さんにご協力を お願いします。

●堀り残したジャガイモ、くずイ

モは伝染源となりますので、芽が出 ないように埋める。

- ②たばこ畑とジャガイモ畑の近接 を避けるため、たばこ耕作者と話し 合いをする。
- ❸たばこ畑の近くにジャガイモ畑 があるときは、アブラムシの薬剤防 除をする。
- 4ジャガイモを植えつけるときは、 "ダイジストン粒剤" か "オルトラ ン粒剤"を株当たり3~4gを使い、 初期のアブラムシ防除をする。
- ロ問い合わせ=十日町市農協営農課 (**☎**57—1571) へ。

5月14日(水)休館です --

羽根川荘 **2**252—5434

いつもご利用いただきましてあり がとうございます。

5月14日休は、作業停電のために 休館となります。ご近所の方にもお 伝えください。

作業停電 東北電力㈱十日町営業所 ☎52-3107

5月20日(水)午前9時~11時半◆高 山3、高田町6の各一部 午後2時 ~5時◆泉町の一部

5月26日伙午前9時~正午◆高田 町6の一部

軽自動車税の -

身障者減免申請

身体障害者の方が、軽自動車税の 減免を受けようとするときは申請手 続きが必要です。

□申請に必要なもの=▶申請書(税 務課にあります)▶身体障害者手帳

- ▶運転免許証▶納付書(通知書)
- □申請の受付期間=5月16日出~25 日(月)まで
- □申請・問い合わせ=税務課管理収 納係(☆内線114、115)へ。

狂犬病の予防注射

十日町保健所 2557-2400

- ロ対象の大=今年4月以後に生まれ、 生後91日以上になった犬で、まだ狂 犬病予防注射を受けていない犬。
- □日 時=5月23日(土)

午前9時半~11時

- □会 場=十日町保健所
- ロ持参するもの=「印 鑑:と「登 録料、手数料など4,700円」

テレフォンカード 1枚900円



きもののまちからのおたより

■クロス10、織物組合でお買い 上げください。

5月交通安全キャンペーン

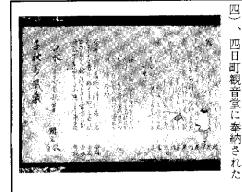
5月11日(月)~5月20日(水)

春の全国交通安全運動

- 1、子供と高齢者の交通事故防止
- 2、正しい方法によるシートベル ト・ヘルメット着用の徹底
- 3、若者運転者の無謀運転の追放

(4月)交通事故発生状況()61年

市町村名	発生件数	傷者数	死者数
十日町市	3 (10)	3 (12)	0(0)
川西町	0(2)	0(3)	0(0)
津南町	1(2)	1(3)	0(0)
中里村	0(2)	0(2)	0(0)
小 計	4 (16)	4 (20)	0(0)
累 計	30(46)	36(58)	1(0)



父・山川によって編まれている。

この千代女については、

六月に

とあかまちの自然

「のりのふね」が、実家の室島の

の千代女」をお読みいただきたい まち』第一集に掲載される「越後 刊行される『市史リポートとおか

田神社の句額

明治四十一年に十二神社を合祀し 古くは諏訪神社と呼ばれていたが、 上に吉田神社がまつられている。 吉田神社と名を改めた。 山谷の西端、 山裾の小高い丘の

れている安永四年(一七七五)の 奉納されている。このうち最も古 いものは、拝殿入口の上に掲げら 社殿にはいくつかの俳句の額が 市内では明和元年(一七六

村たちは霧のふもとや宮構 笛の音に秋澄みわたる宮居かな 右 斻

日町の特産品に挑戦している村山

ていただくために始めました」。

繭を材料にバラの花を作り、

吹かいでもあらたに涼し神の宮 壺 泉 友

彼の妻・千代も俳句をよくした。 は山谷村の庄屋を勤めた人であり、 右衛門(柳)といい、 にはこの句にちなんだ追悼の句集 は、彼女の辞世の句であり、没後 涼風のたすけ頼まん法の船 願主筆頭の右岡は、 寛政年間に 七代目五郎

題され、五十句が載せられており、 るのが惜しまれる。額には四季と 願主の句が書かれている。 谷や片貝の俳人の名も見受けられ 山谷とその近隣はもとより、 いるため、 きなものであるが、紙に書かれて ものに次ぐ古いものである これは、 置そめる扇や許に神詣 末尾には、この額を奉納した 長さが約六にもある大 ところどころ破れてい 小干

29

繭を材料に 特産品づくりを 村 Щ 昭な

「きものが〇〇〇でしょう。 今こそ本物の絹の味を知っ (野中・44歳) 代 t さん

昭代さん 羽立っているのが味ですから。卒 なものがあります。でも、 巧みに作り上げる。その数は百個 をはがして手芸用の染料で染めて うです」。 業式や婚礼にブローチがわりにど 「店には、化学繊維でできた立派 一個の繭から十枚ほどの花びら 繭の毛

緑

枝

ときや、 浅いのでデザイン・配色を工夫し たとき、何とも言えない喜びがあ 究中とか"近い将来、 ですね」と、きもののまちに生ま 真心のこもった作品をめざしてが なければ。時間がかかりますが、 のは間近かもしれません。 した。繭を使って新たな作品を研 れたご婦人らしく張り切っていま んばります。十日町はきものどこ 村山さんは、 ″絹の味″が地場産業の始まり 「すばらしい」と言われ 「まだ、始めて日が 良くでき上がった 商品になる

★四月二十八日、 夢が現実になるように長い目でみ 七百四十人が大人の仲間入り、 がします。きょうは成人式です。 ぜひ応援をしていただければ… 願いしています。 いこと、知らなかったことの挑戦 い者は……」と言わずに、やりた 々しさでいっぱい。「今どきの若 には、市民と市とのパイプ役をお 会議が行われました。嘱託員さん たいものです。 市政事務嘱託員 皆さんからも、

スミレ類は、大きく分ける こつのグループになります 地上に茎のある仲間でタチツ レやツボスミレです。 は、地上に茎がなく花や葉が 地面から直接でる種で、大部分の レがこの仲間になります。

日当たりのよい山野や畑に生え

若葉が映える5月中旬ごろ、濃

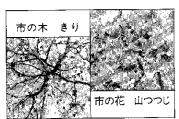
か、スミンのマークなどは

い紫色の花を咲かせます。

ほとんどこの種がもとになっ

る多年草です。

ます。



人口のうごき



総務課文書広報係 ☎57-3111内線213·214

4月30日現在 住民基本台帳

ていると身も心も清められる感じ

のうちで最も緑の美しい季節とな ↑風かおる五月。妻有の里も一年

りました。眼にしみる青葉を眺